



Prif Weithredwr
Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe

Trwy e-bost: Carol.Harry2@wales.nhs.uk

5 Mehefin 2019

Annwyl Brif Weithredwr,

Herio Dyletswyddau Dyfodol: Dilysu'r Cais

Rwy'n cydnabod derbyn eich cais i herio safonau 4; 5; 29; 32; 82 a 99 ar 29/05/2019.¹
Dyma ddarparu rhif cyfeirnod ar gyfer pob safon rydych chi wedi'i herio isod.

Rhif safon	Rhif cyfeirnod y Comisiynydd
4	924-20190529-BIPBA-4
5	925-20190529-BIPBA-5
29	926-20190529-BIPBA-29
32	927-20190529-BIPBA-32
82	928-20190529-BIPBA-82
99	929-20190529-BIPBA-99

Er mwyn bod yn gais dilys, rhaid iddo gyd-fynd ag anghenion adran 56 y Mesur. Rwyf wedi asesu dilysrwydd eich cais fel a ganlyn:

Rhif Safon	Rhif cyfeirnod y Comisiynydd	Dilysrwydd
4	924-20190529-BIPBA-4	Dilys
5	925-20190529-BIPBA-5	Dilys
29	926-20190529-BIPBA-29	Dilys
32	927-20190529-BIPBA-32	Dilys
82	928-20190529-BIPBA-82	Dilys
99	929-20190529-BIPBA-99	Dilys

Byddaf yn ystyried eich cais a byddaf mewn cyswllt maes o law i rannu fy sylwadau cychwynnol. Yn y cyfamser, mae'r gofyniad i chi gydymffurfio â'r safonau uchod wedi'i

¹ a wnaed yn unol ag adran 54(2) Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011.



Comisiynydd y
Gymraeg
Welsh Language
Commissioner

ohirio.² Rwyf wedi addasu'r hysbysiad cydymffurfio yn nodi hyn. Mae'r hysbysiad ar gael ar ein gwefan³ yma: www.comisiynyddygyymraeg.cymru/hysbysiadaucydymffurfio.

Yn gywir,

Aled Roberts
Comisiynydd y Gymraeg

Copi: Jacqueline Maunder (Jacqueline.Maunder@wales.nhs.uk)

² Yn unol ag adran 60(2) y Mesur.

³ Fel sy'n ofynnol o dan adran 52(3) y Mesur.



Chief Executive
Swansea Bay University Health Board

Via e-mail: Carol.Harry2@wales.nhs.uk

5 June 2019

Dear Chief Executive

Challenging Future Duties: Validating the Application

I acknowledge receipt of your application to challenge standards 4; 5; 29; 32; 82 and 99 on 29/05/2019.⁴ A reference number for each standard challenged is provided below.

Standard number	Commissioner's reference number
4	924-20190529-BIPBA-4
5	925-20190529-BIPBA-5
29	926-20190529-BIPBA-29
32	927-20190529-BIPBA-32
82	928-20190529-BIPBA-82
99	929-20190529-BIPBA-99

To be a valid challenge, it must satisfy the requirements of section 56 of the Measure. I have assessed the validity of your application as follows:

Standard number	Commissioner's reference number	Validity
4	924-20190529-BIPBA-4	Valid
5	925-20190529-BIPBA-5	Valid
29	926-20190529-BIPBA-29	Valid
32	927-20190529-BIPBA-32	Valid
82	928-20190529-BIPBA-82	Valid

⁴ made under section 54(2) of the Welsh Language (Wales) Measure 2011.



Comisiynydd y
Gymraeg
Welsh Language
Commissioner

99	929-20190529-BIPBA-99	Valid
----	-----------------------	-------

I will be assessing your application and will contact you in due course to share my initial comments. In the meantime, the requirement for you to comply with the above standards has been postponed.⁵ I have noted this on your compliance notice. The notice is available on our website⁶: www.welshlanguagecommissioner.wales/compliancencotices.

Yours sincerely,

Aled Roberts
Welsh Language Commissioner

Copy: Jacqueline Maunder (Jacqueline.Maunder@wales.nhs.uk)

⁵ As per section 60(2) of the Measure.

⁶ As is required under section 52(3) of the Measure.